

# Proklamasyon ng Gobernador para sa Sakuna

**SAPAGKAT**, ang monkeypox ay isang bihira, ngunit potensiyal na malubhang sakit na sanhi ng virus, na dulot ng monkeypox virus, na may paunang mga sintomas na mala-trangkaso at pamamaga ng mga kulani, at lumalala sa ilang medikal na komplikasyon, kabilang ang pantal sa mukha at katawan; at,

**SAPAGKAT**, ang monkeypox virus ay naililipat sa mga tao sa pamamagitan ng malapitang kontak sa tao o hayop na may impeksiyon, o sa materyal na kontaminado ng virus, tulad ng malapitang kontak sa mga sugat, likido ng katawan, talsik ng laway at mga kontaminadong materyal tulad ng punda, kumot at kobre-kama; at,

**SAPAGKAT**, ang virus ay maaaring magdulot ng pananakit at matinding komplikasyon, lalo na sa mga taong mahina ang imunidad; at,

**SAPAGKAT**, noong Mayo 17, 2022, kinumpirma ng Estados Unidos ang unang kaso ng monkeypox sa bansa sa Massachusetts, at noong Hulyo 29, 2022, may 5,189 na kumpirmadong kaso sa 47 estado, Puerto Rico at sa Distrito ng Columbia; at,

**SAPAGKAT**, inanunsiyo ng Illinois Department of Public Health at ng Chicago Department of Public Health ang unang ipinapalagay na kaso ng monkeypox sa Illinois noong Hunyo 2, 2022; at,

**SAPAGKAT**, noong Agosto 1, 2022, natukoy ang 520 kaso ng kumpirmado o hinihinalang monkeypox virus sa Illinois, at mas marami pang kaso ang inaasahan sa hinaharap; at,

**SAPAGKAT**, ang Illinois sa kasalukuyan ang may ika-3 pinakamaraming kaso sa Estados Unidos; at,

**SAPAGKAT**, ang napakalaking bahagdan ng mga kaso sa Illinois ay kinabibilangan ng mga lalaking nasa hustong gulang; at,

**SAPAGKAT**, noong Hulyo 23, 2022, idineklara ng Direktor-Heneral ng World Health Organization na pandaigdigang emerhensiya sa pampublikong kalusugan ang paglaganap ng monkeypox sa iba't ibang bansa; at,

**SAPAGKAT**, sa pagkakaroon ng monkeypox sa ilang bansa sa buong mundo, nakikipagtulungan at kumokonsulta ang Centers for Disease Control and Prevention (CDC) sa ibang mga bansa na may mga kaso ng monkeypox; at,

**SAPAGKAT**, ang pagprotekta sa kalusugan at kaligtasan ng mga taga-Illinois ay kabilang sa pinakamahalagang tungkulin ng pamahalaan ng Estado; at,

**SAPAGKAT**, tinutugunan ng Illinois ang sakuna sa pampublikong kalusugan dulot ng monkeypox virus sa pamamagitan ng pagkolekta at pagproseso ng mga test specimen sa mga laboratoryo ng DPH; koordinasyon ng pamamahagi at paghahatid ng mga bakuna at gamot sa monkeypox; pagbabahagi ng impormasyon sa mga lokal na departamento ng kalusugan, ibang mga estado at sa CDC tungkol sa mga kaso at nalantad na kontak; at pagpapaigting ng pampublikong kamalayan sa mga panganib ng monkeypox virus at mga pag-iingat na dapat gawin ng mga indibidwal; at,

**SAPAGKAT**, nilalayon ng mga pagsisikap ng Estado ng Illinois na bigyan ng higit pang akses sa bakuna ang mga indibidwal na nanganganib na mahawahan ng virus at pagaanin ang testing para sa mga pasyente at tagapangalaga ng kalusugan sa buong Estado; at,

**SAPAGKAT**, kailangang pangasiwaan ng Estado ng Illinois ang angkop na transportasyon ng mga bakuna at gamot sa mga lugar ng pamamahagi sa buong estado para maabot ang mga pinakaapektadong populasyon; at,

**SAPAGKAT**, nagpadala ang Kagawaran ng Kalusugan at Serbisyong Pantao ng Estados Unidos ng 7,458 na dosis ng Jynneos na bakuna sa monkeypox sa Estado ng Illinois, at 20,849 sa Lungsod ng Chicago, at inaasahan ang pagdating ng mas marami pang dosis ng bakuna sa malapit na hinaharap; at,

**SAPAGKAT**, mabisa ang mga bakuna sa monkeypox sa pagbawas ng impeksiyon ng monkeypox virus bago at ilang sandali pagkatapos ng pagkakalantad; at,

**SAPAGKAT**, kasalukuyang limitado ang suplay ng mga bakuna at dapat unahin ng Estado ang pamamahagi ng mga suplay ng bakuna para matiyak na mabigyan ng unang dosis ang mas maraming indibidwal hanggang maaari sa lalong madaling panahon bago mabigyan ng pangalawang dosis ang mga indibidwal hanggang sa magkaroon ng mga karagdagang suplay; at,

**SAPAGKAT**, sa kabila ng mga pagsisikap na ito na pigilan ang pagkalat ng monkeypox, patuloy na mabilis na kumakalat ang virus sa buong Illinois, lalo na sa ilang komunidad na may mataas na panganib ng transmisyon; at,

**SAPAGKAT**, habang patuloy na nagbabago ang mga pangyayari kaugnay sa paglaganap ng monkeypox virus, kabilang ang pabago-bagong dami ng suplay para bakunahan at gamutin ang mga komfirmadong kaso ng monkeypox, nagsimula na ang Illinois Department of Public Health at Illinois Emergency Management Agency na itiuon ang mahahalagang rekurso sa pagtugon sa monkeypox virus; at,

**SAPAGKAT**, batay sa mga nabanggit na katotohanan, at pagsasaalang-alang sa mabilis na pagkalat ng monkeypox virus at ang patuloy na mga epekto nito sa kalusugan na madarama sa buong Estado, ang mga nangyayari ngayon sa Illinois kaugnay ng paglaganap ng monkeypox ay maituturing na emerhensiya sa epidemya at pampublikong kalusugan sa ilalim ng Seksyon 4 ng Illinois Emergency Management Agency Act (IEMA Act); at,

**SAPAGKAT**, ang mga pangyayaring kaugnay ng monkeypox virus ay nagresulta sa paglitaw o banta ng malawakang impeksiyon at potensiyal na pagkawala ng buhay sa ilalim ng Seksyon 4 ng IEMA Act; at,

**SAPAGKAT**, makatutulong ang proklamasyong ito sa mga ahensiya ng Illinois sa koordinasyon ng mga rekurso ng Estado at Pederal, kabilang ang mga materyal na kinakailangan sa pagsusuri sa monkeypox virus, at pamamahagi at paghahatid ng mga suplay ng bakuna at gamot, sa pagsisikap na suportahan ang tugon ng Estado gayundin ang tugon ng mga lokal na pamahalaan sa kasalukuyang emerhensiya sa pampublikong kalusugan; at,

**SAPAGKAT**, makatutulong din ang proklamasyong ito sa mga ahensiya ng Illinois sa koordinasyon ng mga pondo ng Estado at Pederal para sa pagbangon; at,

**SAPAGKAT**, may legal na batayan ang mga kondisyong ito sa ilalim ng Seksyon 7 ng Illinois Emergency Management Agency Act para sa pagpapalabas ng proklamasyon ng sakuna batay sa emerhensiya sa pampublikong kalusugan; at,

**SAPAGKAT**, nakasaad sa Konstitusyon ng Illinois, sa Artikulo V, Seksyon 8 na “taglay ng Gobernador ang pinakamataas na kapangyarihang tagapagpaganap, at pananagutan niya ang tapat na pagpapatupad ng mga batas,” at ipinahahayag, sa Preamble, na isang pangunahing layunin ng Konstitusyon ng Illinois ang “paglaan para sa kalusugan, kaligtasan, at kapakanan ng mga tao”;

**DAHIL DITO**, sa interes na matulungan ang mga mamamayan ng Illinois at ang mga lokal na pamahalaan na responsable sa pagtiyak ng kalusugan at kaligtasan ng publiko, ako, si JB Pritzker, Gobernador ng Estado ng Illinois, ay ipinahahayag ang sumusunod:

**Seksyon 1.** Alinsunod sa mga probisyon ng Seksyon 7 ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7, pinatutunayan kong may sakuna sa Estado ng Illinois dahil sa emerhensiya sa pampublikong kalusugan dulot ng monkeypox virus at idinedeclarang mga lugar ng sakuna ang lahat ng county sa Estado ng Illinois. Pinahihintulutan ng proklamasyon ang paggamit ng lahat ng kapangyarihang pang-emerhensiya alinsunod sa Seksyon 7 ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7, kabilang ngunit hindi limitado sa mga partikular na kapangyarihang pang-emerhensiya na nakasaad sa ibaba.

**Seksyon 2.** Inaatasan ang Illinois Department of Public Health at Illinois Emergency Management Agency na makipag-ugnayan sa isa’t isa kaugnay sa pagpapalano at pagtugon sa kasalukuyang emerhensiya sa pampublikong kalusugan.

**Seksyon 3.** Inaatasan din ang Illinois Department of Public Health na makipagtulungan sa Gobernador, iba pang mga ahensiya ng Estado at lokal na awtoridad, kabilang ang mga lokal na awtoridad sa pampublikong kalusugan, sa pagbuo at pagpapatupad ng mga estratehiya at plano sa pangangalaga ng pampublikong kalusugan sa pamamagitan ng pagpapababa at pagpigil sa paglaganap ng monkeypox virus kaugnay ng kasalukuyang emerhensiya sa pampublikong kalusugan.

**Seksyon 4.** Inaatasan ang Illinois Emergency Management Agency na ipatupad ang State Emergency Operations Plan para maisaayos ang mga rekurso ng Estado para matulungan ang mga lokal na pamahalaan sa mga operasyon sa pagtugon at pagbangon mula sa sakuna.

**Seksyon 5.** Para makatulong sa mga pagbili ng mga kinakailangan sa pagtugon sa emerhensiya at iba pang kapangyarihang pang-emerhensiya sa ilalim ng Illinois Emergency Management Agency Act, ang mga probisyon ng Illinois Procurement Code na sa anumang paraan ay pipigil, hahadlang o mag-aantala sa kinakailangang aksyon para mabawasan at mapigilan ang paglaganap ng monkeypox virus at makakuha ng mas maraming bakuna at gamot ay sinususpende hanggang hindi ito hinihingi ng pederal na batas. Kung kinakailangan, at alinsunod sa Seksyon 7(1) ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7(1), ang Gobernador ay maaaring magsagawa ng angkop na ehekutibong aksyon na nagsususpende sa mga karagdagang batas, kautusan, tuntunin, at regulasyon.

**Seksyon 6.** Alinsunod sa Seksyon 7(3) ng Illinois Emergency Management Agency Act, 20 ILCS 3305/7(3), pinagagana ng proklamasyong ito ang awtoridad ng Gobernador, kung kinakailangan, na ilipat ang direksyon, tauhan o tungkulin ng mga departamento at ahensiya ng Estado o mga yunit nito para maisagawa o mapadali ang mga programa sa pagtugon sa emerhensiya.

**Seksyon 7.** Mapapabilis ng proklamasyong ito ang kahilingan sa pederal na tulong pang-emerhensiya at/o pangsakuna kung kinakailangan.

**Seksyon 8.** Ang proklamasyong ito ay kaagad na ipatutupad at mananatiling may bisa sa loob ng 30 araw.

**Bilang Patunay sa Lahat ng Ito,** lumalagda ako at itinatatak ko ang  
*Dakilang Selyo ng Estado ng Illinois.*

*Isinagawa sa Kapitolyo sa Lungsod ng  
Springfield, ngayong ika-1 ng Agosto, sa  
Taon ng Ating Panginoon, dalawang  
libo at dalawampung t dalawa, at ng Estado  
ng Illinois dalawang daan at apat.*

KALIHIM NG ESTADO

GOBERNADOR